



ABENDUA
URTARRILA
DICIEMBRE
ENERO

2017-2018

www.azkunazentroa.eus

Az

Azkuna Zentroa

AlhóndigaBilbao

HEZKUNTZA PROGRAMA
PROGRAMA DE MEDIACIÓN

LABORATORIO PLAYTIME

Mabi Revuelta artistak asmatua eta koordinatua

Ideado y coordinado por la artista Mabi Revuelta

Ikastetxeekin itundua

Concertado con centros escolares

Arte eta kultura garaikidea ezagutza eta eraldaketa lortzeko esparruzat hartzen dituen bitartekaritzako programa.

PlayTime (Jolasaldia) hezkuntza-tresnen estutxea Mabi Revuelta artistaren prototipo bat da. Revueltak artearen izaera aztertzen du, jakintza eta eraldaketarako esparru gisa.

PlayTime laborategiak sorkuntzari lotuta dauden artistek, hezitzaileek eta elkarteek egindako 30 prozesuren sorta bat eskaintzen du, hezkuntza-proposamen bat landu baitute, nor bere interes profesionalaren esparrutik. Proposamen hauetako bakoitzak jolas eta sorkuntzarako hainbat aukera ematen ditu.

Lehenengo laborategia 'Mini Mundos' izango da, Juana García Pozuelo artistak maketa txikiekin ingurunea erreproduzitzeko edo aldatzeko egindako proposamena.



En enero comienza el programa de mediación 'Laboratorio PlayTime' en torno al arte y la cultura contemporáneos como campo de conocimiento y transformación.

El estuche de herramientas educativas PlayTime (Recreo) es un prototipo de la artista Mabi Revuelta que investiga la naturaleza del arte como campo de conocimiento y transformación.

El Laboratorio PlayTime ofrece un abanico de 30 procesos realizados por artistas, educadoras y colectivos vinculados a la creación, que han desarrollado una propuesta educativa desde su ámbito de interés profesional. Cada una de estas propuestas se abre a múltiples posibilidades lúdicas y creativas.

El primero de estos laboratorios es 'Mini Mundos', una propuesta para la reproducción o alteración del entorno con pequeñas maquetas, elaborada por la artista Juana García Pozuelo.

PROGRAMA PROGRAMA

JUANA GARCÍA POZUELO 'MINI MUNDOS'

Urtarrila: 16, 17, 18

Erabilera Askotariko Aretoa

Otsaila: 6, 7, 8

Bastida Aretoa

Martxo: 20, 21, 22

Bastida Aretoa

JUNE CRESPO

Martxo: 6, 7, 8

Bastida Aretoa

Apirila: 17, 18, 19

Bastida Aretoa

Maiatza: 15, 16, 17

Erabilera Askotarako Aretoa

OLATZ DE ANDRÉS

Urria: 16, 17, 18

Jarduera Osagarrien Zentroa
1 Solairua

Azaroa: 13, 14, 15

Jarduera Osagarrien Zentroa
1 Solairua

Abendua: 11, 12, 13

Jarduera Osagarrien Zentroa
1 Solairua

DBHko eta Batxilergoko ikasleak, eta proposamenarekin interesatuta dauden bestelako talde eta erakundeetako kideak, betiere, 14 eta 18 urte artekoak badira. Gehienez 25 pertsona. Informazioa eta erreserbak: 944 014 014 / azkunazentroa@azkunazentroa.eus

JUANA GARCÍA POZUELO 'MINI MUNDOS'

Enero: 16, 17, 18

Sala Polivalente

Febrero: 6, 7, 8

Sala Bastida

Marzo: 20, 21, 22

Sala Bastida

JUNE CRESPO

Marzo: 6, 7, 8

Sala Bastida

Abril: 17, 18, 19

Sala Bastida

Mayo: 15, 16, 17

Sala Polivalente

OLATZ DE ANDRÉS

Octubre: 16, 17, 18

Centro de Actividades Complementarias
Planta 1

Noviembre: 13, 14 Y 15

Centro de Actividades Complementarias
Planta 1

Diciembre: 11, 12 Y 13

Centro de Actividades Complementarias
Planta 1

Dirigido a alumnado de ESO y Bachiller, así como otros colectivos y asociaciones interesados de entre 14 y 18 años. Máximo: 25 personas. Información y reservas: 944 014 014 / azkunazentroa@azkunazentroa.eus

OTSAILA FEBRERO

2018

www.azkunazentroa.eus

Az

Azkuna Zentroa

Alhóndiga Bilbao

HEZKUNTZA PROGRAMA
PROGRAMA DE MEDIACIÓN

LABORATORIO PLAYTIME

**Mabi Revuelta artistak asmatua eta
koordinatua
Ikastetxeekin itundua**

Ideado y coordinado por la artista Mabi Revuelta
Concertado con centros escolares



Azkuna Zentroaren 'PlayTime laborategia' izeneko programak bitartekaritza-lana egiten du ikasleekin, arte eta kultura garaikidea ezagutza eta eraldaketa lortzeko esparrutzat hartuta. PlayTime (Atsedenaldia) izeneko hezkuntza-tresnen kutxatila Mabi Revuelta artistaren prototipoa da, eta sorkuntzari lotuta dauden artistek, hezitzaileek eta elkarteek egindako 30 prozesuren sorta bat eskaintzen du, hezkuntza-proposamen bat landu baitute, nork bere interes profesionalaren esparrutik. Proposamen hauetako bakoitzak jolas eta sorkuntzarako hainbat aukera ematen ditu.

Otsaileko laborategia 'Mini Mundos' da, Juana García Pozuelo artistak maketa txikiekin ingurunea erreproduzitzeko edo aldatzeko egindako proposamena.

EGITARAUA

**JUANA GARCÍA POZUELO
'MINI MUNDOS'**

Otsailak 6 7, 8

Areto Polibalentea

DBHko eta Batxilergoko ikasleak, eta proposamenarekin interesatuta dauden bestelako talde eta erakundeetako kideak, betiere, 14 eta 18 urte artekoak badira

Gehienez 25 pertsona

Informazioa eta erreserbak:

944 014 014 / azkunazentroa@azkunazentroa.eus

El programa 'Laboratorio PlayTime' de Azkuna Zentroa trabaja la mediación con escolares en torno al arte y la cultura contemporáneos como campo de conocimiento y transformación. El estudio de herramientas educativas PlayTime (Recreo) es un prototipo de la artista Mabi Revuelta que ofrece un abanico de 30 procesos realizados por artistas, educadoras y colectivos vinculados a la creación, que han desarrollado una propuesta educativa desde su ámbito de interés profesional. Cada una de estas propuestas se abre a múltiples posibilidades lúdicas y creativas.

El laboratorio de febrero es 'Mini Mundos', una propuesta para la reproducción o alteración del entorno con pequeñas maquetas, elaborada por la artista Juana García Pozuelo.

PROGRAMA

**JUANA GARCÍA POZUELO
'MINI MUNDOS'**

6, 7 y 8 de febrero

Sala Polivalente

Dirigido a alumnado de ESO y Bachiller, así como otros colectivos y asociaciones interesados de entre 14 y 18 años

Máximo 25 personas

Información y reservas:

944 014 014 / azkunazentroa@azkunazentroa.eus

MARTXOA MARZO

2018

Winner, 2017-2018 ULI Global Award for Excellence

AZKUNA ZENTROA

Bilbao, Bizkaia,
Basque Country, Spain

Azkuna Zentroa represents the successful
revention of a historic structure in the heart of the
city through a diverse and inclusive program.



Az
Azkuna Zentroa

AlhóndigaBilbao

HEZKUNTZA PROGRAMA
PROGRAMA DE MEDIACIÓN

LABORATORIO PLAYTIME

**Mabi Revuelta artistak asmatua eta
koordinatua**
Ikastetxeekin itundua

Ideado y coordinado por la artista Mabi
Revuelta
Concertado con centros escolares



Azkuna Zentroaren 'PlayTime laborategia' izeneko programak bitartekaritza-lana egiten du ikasleekin, arte eta kultura garaikidea ezagutza eta eraldaketa lortzeko esparruzat hartuta. PlayTime (Atsedenaaldia) izeneko hezkuntza-tresnen kutxatila Mabi Revuelta artistaren prototipoa da, eta sorkuntzari lotuta dauden artistek, hezitzaileek eta elkarteek egindako 30 prozesuren sorta bat eskaintzen du, hezkuntza-proposamen bat landu baitute, nork bere interes profesionalaren esparrutik.

EGITARAUA

Martxoaren 6tik 8ra

JUNE CRESPO

'FOTOGRAFÍA SIN CÁMARA / UNO MISMO COMO INSTRUMENTO DE TRABAJO'

Fotokopiak edo eskanerra erabiliz, autorretratuak egitea

Areto Polibalentea (Kulturen Ataria)

Martxoaren 20tik 22ra

JUANA GARCÍA POZUELO

'MINI MUNDOS'

Maketa txikiak ingurunea erreproduzitzea edo aldatzea

Areto Polibalentea (Kulturen Ataria)

DBHko eta Batxilergoko ikasleak, eta proposamenarekin interesatuta dauden bestelako talde eta erakundeetako kideak, betiere, 14 eta 18 urte artekoak badira. Gehienez 25 pertsona Informazioa eta erreserbak:

944 014 014 / azkunazentroa@azkunazentroa.eus

El programa 'Laboratorio PlayTime' de Azkuna Zentroa trabaja la mediación con escolares en torno al arte y la cultura contemporáneos como campo de conocimiento y transformación. El estuche de herramientas educativas PlayTime (Recreo) es un prototipo de la artista Mabi Revuelta que ofrece un abanico de 30 procesos realizados por artistas, educadoras y colectivos vinculados a la creación, que han desarrollado una propuesta educativa desde su ámbito de interés profesional.

PROGRAMA

Del 6 al 8 de marzo

JUNE CRESPO

'FOTOGRAFÍA SIN CÁMARA / UNO MISMO COMO INSTRUMENTO DE TRABAJO'

Realización de autorretratos mediante fotocopias o escáner

Sala Polivalente (Atrio de las Culturas)

Del 20 al 22 de marzo

JUANA GARCÍA POZUELO

'MINI MUNDOS'

Reproducción o alteración del entorno con pequeñas maquetas

Sala Polivalente (Atrio de las Culturas)

Dirigido a alumnado de ESO y Bachiller, así como otros colectivos y asociaciones interesados de entre 14 y 18 años. Máximo 25 personas

Información y reservas:

944 014 014 / azkunazentroa@azkunazentroa.eus